

1

2

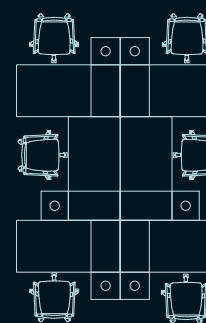
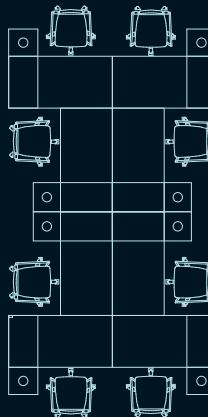
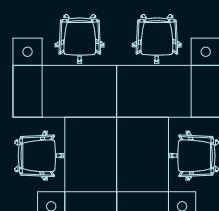
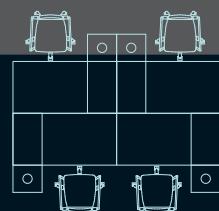
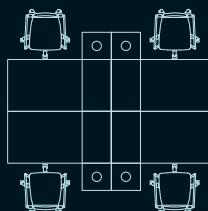
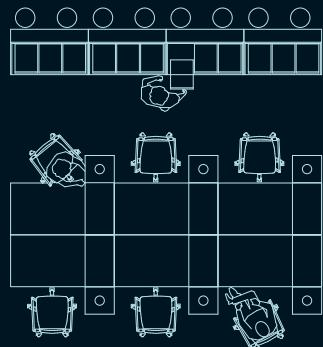
3

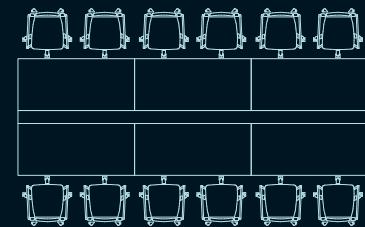
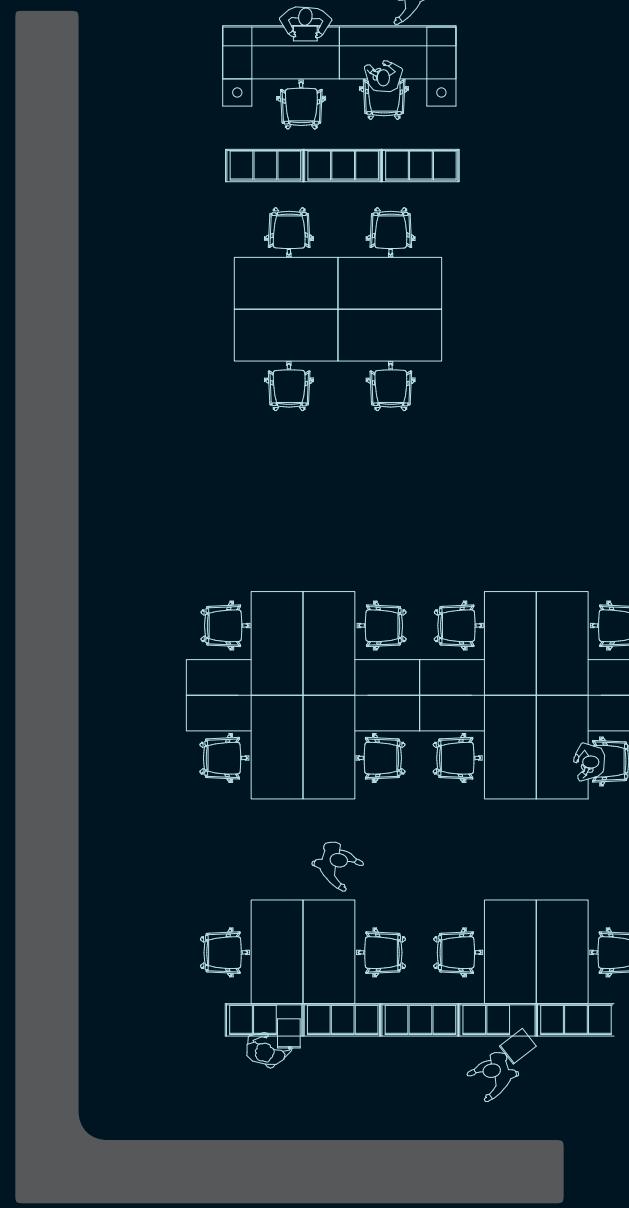
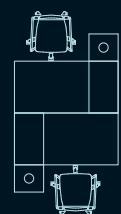
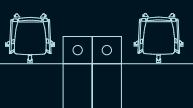
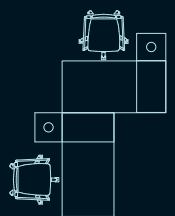
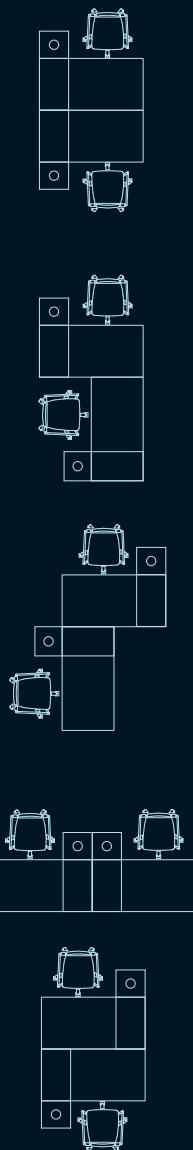
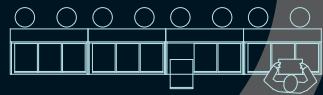
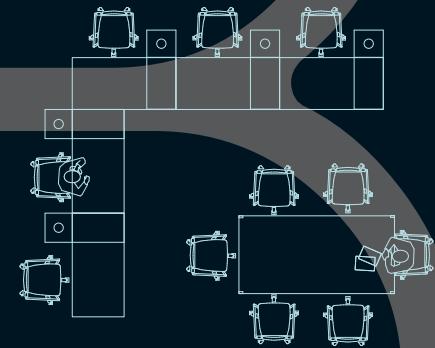
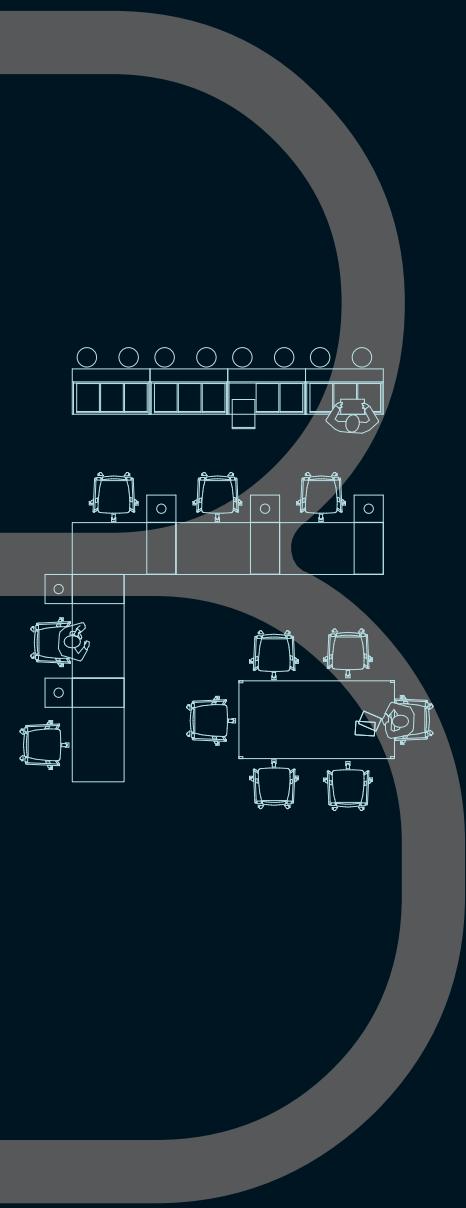
4

TABLE



2









Jorge Pensi ha realizado un proyecto donde la libertad se matiza en líneas puras e imagen rectilínea. Partiendo de materiales sencillos y sólidos Pensi en TABLE, incorpora elementos novedosos y llenos de personalidad.

Jorge Pensi has realized a project where freedom is clarified into pure lines and rectangular images. Starting from simple, solid materials, Pensi has in TABLE, incorporated a personality which is both novel and complete.

Jorge Pensi a réalisé un projet dans lequel la liberté se caractérise par des lignes pures et des images rectilignes. En partant de matériaux simples et solides, Pensi a incorporé dans TABLE, des éléments novateurs et pleins de personnalité.



Cuando hablamos de personas y lo que somos capaces de hacer en común hablamos de Sinergia, y en TABLE facilitamos las estructuras horizontales y multidisciplinares que fomenten los espacios flexibles y el trabajo en Equipo.

When we talk about people and what we are able to achieve together we speak about synergy. In TABLE we facilitate the horizontal and multidisciplinary structure that promotes flexibility in space and equipment.

Lorsque nous parlons de personnes et de ce que nous sommes capables de faire en commun, nous parlons de synergie. Avec TABLE, nous favorisons les structures horizontales et pluridisciplinaires qui facilitent les espaces flexibles et le travail en équipe.



8







Uno de los retos que hemos afrontado desde nuestra experiencia es adaptar la línea y su modulación a las actuales formas de organización y su constante evolución. Cambios que con TABLE realizaremos con la mínima inversión.

From our experience, one of the challenges we have had to confront is the need to adapt and flow in step with the existing organisation and its constant evolution. With TABLE we are able to achieve this with minimum investment.

L'un des défis que nous avons eu à relever avec notre expérience a été d'adapter la ligne et sa modularité aux formes actuelles d'organisation et à l'évolution constante. Des changements que nous réaliserons avec TABLE avec un minimum d'investissement.









14





16





Concebir al directivo como persona que trabaja para el futuro "impulsando" su organización presente, y que lo hace "sintonizando" con la realidad cotidiana que presenta su organización.

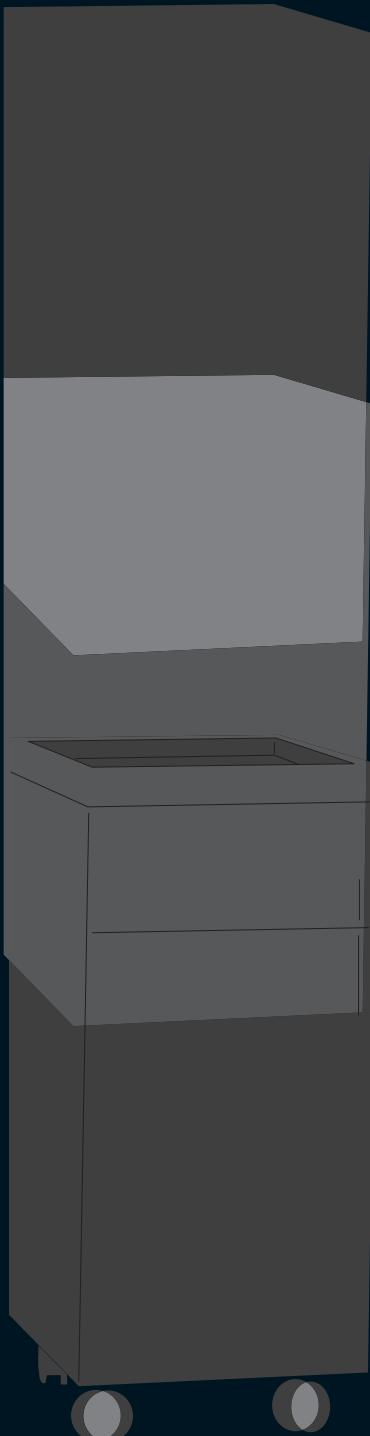
The directive to conceive the future for an organisation is an impelling force, while remaining in tune with the daily realities which present themselves to the organization.

Concevoir le responsable comme une personne qui travaille pour le futur en dynamisant son organisation actuelle et qui la synchronise avec la réalité du moment.









22



— 5 —

Partiendo del mismo puesto operativo personalizamos la recepción, donde nuestro personal mantendrá nuestra imagen transparente y su vocación de servicio, que se traducirá en una atractiva bienvenida.

Utilising the same workstation we are able to create a personalized reception where staff provide a transparent image of the company and its services, that translates into an attractive welcome.

En partant du poste opératif, nous personnalisons la réception où notre personnel pourra maintenir notre image transparente et la vocation de service qui se traduira par un accueil attractif.





24



25



26



TABLE, diseño de vanguardia, soluciones estéticas y funcionales para la oficina actual, que dan respuesta a todas las necesidades de organización del trabajo, tanto individuales como de grupo.

In the vanguard of design is TABLE, with aesthetic and functional solutions for the existing office, that provides answers to all the necessities of organization at work be it as individuals or as part of a group.

TABLE, design d'avant garde, solutions esthétiques et fonctionnelles pour le bureau actuel, qui répond à tous les besoins d'organisation du travail, aussi bien individuels que collectifs.



Espacios de máxima operatividad y eficacia, que facilitan la movilidad y el trabajo en equipo, potenciando la comunicación. TABLE cumple el reto de integrar los elementos básicos en el puesto de trabajo, sin penalizar el Espacio.

Spaces of maximum operative performance and effectiveness that facilitate mobility in equipment, harnessing communication. TABLE fulfils the challenge to integrate the basic elements of the job without penalizing space.

Des espaces offrant une efficacité et une opérativité maximale qui facilitent la mobilité et le travail en équipe tout en favorisant la communication. TABLE relève le défi d'intégrer les éléments basiques du poste de travail sans pénaliser l'espace.

En TABLE hemos puesto especial hincapié en el desarrollo específico de elementos que favorezcan la comunicación, los armarios-archivo móviles los dotamos de nuevas funciones de reunión manteniendo las premisas de compartimentación.

In TABLE we have placed special emphasis on the specific development of features that facilitate communication. Additional functionality has been added to our mobile storage range creating flexibility in use and storage function.

Dans le programme TABLE nous avons porté notre effort sur le développement spécifique d'éléments qui favorisent la communication, les armoires rangement mobiles ont été dotées de nouvelles fonctions pour la réunion en maintenant les facultés de compartimentation.

La conjunción de diferentes acabados y materiales nos permite mantener un perfecto equilibrio con el diseño garantizando la calidad del resultado final.

The conjunction of different finishes and materials allow us to maintain a perfect equilibrium within the design which guarantees that the final result will be of the highest quality.

La conjonction des différentes finitions et matériaux nous permet de maintenir un parfait équilibre avec le design tout en garantissant la qualité du résultat final.



COINMA

Vitoriabidea, 4
01010 Vitoria-Gasteiz (Alava) SPAIN
Tel: +34 945 24 16 16 / 24 14 16
Fax: +34 945 24 06 37
www.coinma.com
e-mail: info@coinma.com

